

E926 - A Desperate Situation! Orochi's Menacing Oniwabanshu!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:15] ---

If you want to make it come true, Over The Top

[00:15] ---

kanaetai nara Over The Top

[00:25] ---

ONE PIECE - LAND OF WANO ARC

[00:36] ---

Setting out into the unknown world

[00:36] ---

mitakoto mo nai sekai mezashi

[00:41] ---

Weathering rough wind and waves

[00:41] ---

araburu namikaze koete

[00:45] ---

I have to keep going because I want to get there first

[00:45] ---

tsukisusumanakya dame sa ichibannori shitain da

[00:49] ---

Worry later since it's all sink or swim anyway

[00:49] ---

shinpai toka atomawashi douse shoubu ichika bachika

[00:58] ---

When your opponent looks daunting

[00:58] ---

aite ga dekaku mietara

[01:02] ---

It's a sign that your heart is shrinking

[01:02] ---

kokoro ga chijinderu shouko

[01:08] ---

Running away is not a choice

[01:08] ---

nigeru nante choisu wa nai

[01:10] ---

Take one step closer

[01:10] ---

ippo soba e chikadukun da

[01:12] ---

Being called insolent's a compliment, right?

[01:12] ---

namaiki tte homekotoba?

[01:14] ---

When things become tough, that's when you should laugh

[01:14] ---

kitsui toki hodo warattoke

[01:20] ---

If you want to look for a new tomorrow

[01:20] ---

atarashii ashita sagashi ni ikitai no nara

[01:25] ---

Polish your unique confidence

[01:25] ---

tobikkiri no jishin wo migaite

[01:30] ---

Until your footsteps

[01:30] ---

tabi wo shita ashiato ga

[01:35] ---

Yes! Become a map

[01:35] ---

sou! chizu ni kawaru made

[01:38] ---

A new horizon, look, how far you've come

[01:38] ---

atarashii Horizon hora susunde kita bun

[01:43] ---

It's brighter and the level of difficulty rises

[01:43] ---

mabushisa to nanido ga joushou

[01:48] ---

Live in your dream and raise a hurricane

[01:48] ---

yumeutsutsu de okose Hurricane

[01:53] ---

Now! Stir up the rankings

[01:53] ---

saa! chaato kakimidase

[01:57] ---

One Dream One Wish

[01:57] ---

One Dream One Wish

[02:02] ---

Dreams don't run away... Knock everything out

[02:02] ---

yume wa nigenai... zenbu Knock out

[02:07] ---

Over The Top

[02:07] ---

Over The Top

[02:11] ---

*Six deadly figures among the Headliners -
the Tobi Roppo.*

[02:15] ---

To fight one of them, Page One,

[02:19] ---

Sanji splendidly transformed himself.

[02:33] ---

*In the Flower Capital,
Sanji and Page One put up an intense fight.*

[02:38] ---

Meanwhile, at Orochi's Castle...

[02:43] ---

Oh, hello.

[02:45] ---

You're a troublesome geisha...

[02:48] ---

I give you a chance to explain.

[02:51] ---

But you get only one.

[02:51] ---

FUKUROKUJU - CAPTAIN OF THE ONIWABANSHU

[03:04] ---

*"A Desperate Situation!
Orochi's Menacing Oniwabanshu!"*

[03:24] ---

OFF THE COAST OF THE LAND OF WANO

[03:29] ---

Lick...

[03:31] ---

Boy, that was terrible.

[03:34] ---

I didn't expect King would attack us himself!

[03:39] ---

Yeah!

[03:40] ---

I didn't see it coming.

[03:42] ---

Now we're separated from Mama...

[03:46] ---

Hey, Brother Peros!

What should we do now?

[03:51] ---

Well, let's see what we can do. Lick.

[04:04] ---

I found you, Straw Hat!

[04:08] ---

Big Mom!

[04:12] ---

Here I go!

[04:21] ---

Life or death?!

[04:28] ---

Death!

[05:19] ---

That's it! That's it!

That's the music!

[05:23] ---

I love it!

[05:35] ---

I wonder why...

[05:36] ---

Whenever Big Sis Komurasaki plays that music,
she puts on that mask.

[06:00] ---

Now, I give you one chance to answer my question.

[06:07] ---

Who are you and what were you doing?

[06:12] ---

If you speak true,

I'll kill you at once, so you won't suffer.

[06:29] ---

Otherwise, you'll be subjected to
merciless torture...

[06:37] ---

My name is...

[06:40] ---

...Ushimitsu Kozo.

[06:43] ---

I came here to see how money flows
in the Flower Capital.

[06:53] ---

I see...

[06:54] ---

So you're saying that you were doing research on
who should be your next target?

[07:00] ---

That's a very smart answer...

[07:02] ---

But we know that you didn't give out your real name!

[07:25] ---

I won't let you get away!

[07:27] ---

By seeing how you moved,
I know you're not a common geisha.

[07:31] ---

To hide your identity, you used Ushimitsu Kozo's name
and tried to blame a crime on the thief.

[07:37] ---

That's very mean!

[07:38] ---

Right. Ushimitsu Kozo has
just appeared in the capital.

[07:47] ---

Let me ask one more time.

[07:50] ---

Who are you?
And what have you been doing?

[07:56] ---

I guess you really want to be tortured...

[08:00] ---

Well then...

[08:08] ---

Do it!

[08:23] ---

BEACH OF KURI, KURI

[08:31] ---

Otama! Let's have a fair fight!

[08:34] ---

I could ask for nothing better, Chopperemon!

[08:41] ---

Ninpo: Leaves Jutsu!

[08:45] ---

Ninpo!

[08:48] ---

Zigzag Run!

[08:50] ---

Take this!

[09:02] ---

It's a long way to go
to become a bewitching *kunoichi*...

[09:09] ---

I somehow dodged all of it...

[09:13] ---

Both of you, good job!

[09:15] ---

I'm still worried about Big Bro Luffy...

[09:18] ---

Don't worry! He'll be alright!

[09:28] ---

But we haven't heard from Raizo yet, either.
It's hard not to be anxious...

[09:33] ---

Master-*sama* said that no one has ever
left the prison in Udon...

[09:39] ---

I said he'll be fine! *Nin-nin!*

[09:43] ---

All we can do now is train ourselves!

[09:46] ---

Ninpo: Tree-climbing Jutsu!

[09:50] ---

If I were strong enough,
I would go to save him now...

[09:58] ---

Oh?

[10:00] ---

What is that?

[10:26] ---

Huh?!

[10:27] ---

What?!

[10:28] ---

She's gone?!

[10:29] ---

Where did she go?

[10:33] ---

*I would've died if I didn't use
the Shadow Clone Jutsu...*

[10:38] ---

This is Orobi!

[10:40] ---

Onami! Shinobu-san! Bonekichi!

[10:44] ---

*I'm sorry, but I was discovered
by the enemies!*

[10:46] ---

What? They found Robin?

[10:49] ---

Oh no! That's a big deal!

[10:52] ---

I can't believe they found Orobi-san!

[10:54] ---

There are some ninja in the castle!
11 of them at least!

[10:59] ---

11 ninja?!

[11:02] ---

Fukurokuju!

[11:04] ---

Fukurokuju is the leader of the ninja force!

[11:08] ---

Orochi's Oniwabanshu led by him is
a group of capable ninja!

[11:13] ---

I'm sure they'll go after Orobi!
Let's protect her, Onami!

[11:17] ---

Uh-huh! Robin, where are you?!

[11:21] ---

Oh! You're a geisha!

[11:24] ---

Oh, yes!

[11:25] ---

What are you doing here? Oops...

[11:28] ---

Whoa-whoa, watch your step.

[11:31] ---

I'm so drunk.

[11:33] ---

I gotta go to the bathroom...

[11:36] ---

Now, I'll take a leak so I can drink more!

[11:46] ---

Disconnected...

[11:48] ---

We have to find her ourselves.

[11:50] ---

Brook, did you hear that?

[11:53] ---

Find Robin and protect her.

[11:55] ---

Okay, okay! I got it.

[11:58] ---

Clank.

[12:00] ---

And here I finally got to do something
other than gathering food...

[12:06] ---

A curse on you!

[12:11] ---

Was she a ninja?

[12:13] ---

Or a specter?

[12:15] ---

Whether it's *ninjutsu* or magic,
the main body should be around here.

[12:21] ---

Listen!

[12:22] ---

Orochi-sama is having a banquet!

[12:24] ---

Don't make trouble over a rat!

[12:29] ---

Yes, sir!

[12:36] ---

Now, let's drink more!

[12:40] ---

Oh no, you're drinking too much.

[12:44] ---

Oh, how pleasant!

[12:49] ---

Oh, Orobi the new girl!

Where have you been?!

[12:53] ---

Come closer!

[12:55] ---

Oh, yes!

[12:58] ---

"A wise man would hide a leaf in the forest."

[13:00] ---

It's impossible to get out of here now.

Plus, I still have things to do.

[13:08] ---

I'm sorry...

[13:09] ---

I've taken too much time!

[13:11] ---

My Lord!

[13:14] ---

This way!

[13:15] ---

What is it, Chopperemon?

[13:20] ---

What's that?! A person?!

[13:23] ---

What a huge person...

[13:27] ---

Still smaller than the Giants though!

[13:30] ---

K-Kaido or this person - which one is bigger?

[13:34] ---

Is that person a woman?

[13:48] ---

What?! No way!

[14:06] ---

You lovely one. I'm feeling good!

[14:10] ---

Here you go, my Lord!

[14:12] ---

That's right!

[14:21] ---

It's delicious! *Sake* tastes better
when you pour it!

[14:26] ---

Oh... Thank you very much!

[14:29] ---

--By the way...

--What?

[14:31] ---

This banquet is really enchanting.

[14:34] ---

I'm so honored to be invited to something like this.

[14:41] ---

I'm happy, too!

[14:43] ---

To have you...

[14:46] ---

I want to drink the night away with you!

Eh?!

[14:51] ---

Those words...

Even if you're joking, they make me happy...

[14:56] ---

No no. I'm not joking. I'm serious!

[15:02] ---

Oh... I'm so grateful!

[15:06] ---

Now, my Lord...

[15:10] ---

I heard you would have a big banquet
at Onigashima on the day of the Fire Festival...

[15:15] ---

Oh yes, I will!

[15:18] ---

Every official of the Land of Wano
and all of the Animal Kingdom Pirates will be there!

[15:23] ---

That many people?!

[15:25] ---

I cannot believe how powerful you are...
How amazing!

[15:29] ---

It's an annual festival!
We must do it in a lavish manner!

[15:36] ---

I want to attend...

[15:39] ---

...that banquet...

[15:41] ---

Please summon me.

[15:44] ---

All right! All right! Count on me!

[15:48] ---

Are you sure?! I'm so happy!

[15:54] ---

So cute!

[15:59] ---

Orobi-san!

[16:02] ---

Where are you?

[16:04] ---

Orobi-san!

[16:07] ---

I have to look for her until I get bone-tired
because I'm basically made of bones.

[16:13] ---

Is she here?

[16:15] ---

Or here?

[16:21] ---

Oh! No!

[16:23] ---

--Who are you?!

--Stop!

[16:25] ---

What are you doing over there?!

[16:29] ---

--Oh?

--Where did that person go?!

[16:33] ---

You saw me!

[16:39] ---

S-S-Something is here!

[16:41] ---

It's a specter!

[17:26] ---

Must have imagined it...

[17:38] ---

Whoa! Such treasures will be
taken to Onigashima?

[17:46] ---

Indeed!

[17:47] ---

Do you want to hear more about
the Fire Festival, Orobi?

[17:52] ---

Yes, I want to become acquainted with you
more and more...

[17:57] ---

Then would you like to compete
to become my primary consort?

[18:08] ---

Komurasaki!

[18:10] ---

You're so mean...

[18:14] ---

Don't pout, don't pout, Komurasaki!

[18:18] ---

How cute! You're very, very cute!

[18:20] ---

Orochi-*sama*...

[18:23] ---

Doesn't he know the other side of her?

[18:26] ---

Even if he learns about it,
she will evade reproach with that prettiness.

[18:31] ---

So cute!

[18:36] ---

Hm? What's the matter, Orobi?

[18:39] ---

Oh, nothing...

[18:48] ---

Here you go, my Lord!

[18:54] ---

Komurasaki's *sake* sinks into the marrow!

[19:00] ---

Komurasaki the top Oiran!

Oh, she's beautiful!

[19:03] ---

I wish I were Orochi-*sama*...

[19:06] ---

But I'm scared of her darker side!

[19:11] ---

Don't worry!

She won't fall in love with you!

[19:14] ---

Right?!

[19:15] ---

She is more tamed
than any woman from your pleasure hall.

[19:21] ---

Boss Kyoshiro.

[19:23] ---

Don't talk about the courtesans
like they are dogs or something...

[19:27] ---

People are flowers.

[19:29] ---

If you are not clean water,
your ladies won't bloom elegantly.

[19:34] ---

You got us there!

[19:36] ---

But I heard that you brought out the Tobi Roppo
just to take down one soba cook!

[19:41] ---

You're relentless as always!

[19:43] ---

We yakuza become parents
to any underling once we exchange cups of *sake*.

[19:50] ---

If your child came home beaten up,
what would you do?

[19:56] ---

I'm always impressed by your chivalrous spirit...

[19:59] ---

You're right, Kyoshiro!

[20:04] ---

You must always crush your enemy
with overwhelming force!

[20:08] ---

To make sure they'll never stand against you!

[20:12] ---

Even if it's...

[20:15] ---

...a ghost!

[20:23] ---

Ghost, huh? Here we go again.

Orochi-*sama* will talk about the Akazaya Nine again...

[20:29] ---

He is still afraid of Kozuki Oden's retainers
who were wiped out two decades ago.

[20:35] ---

How ridiculous...

[20:45] ---

No way!

[20:58] ---

Big M...

[21:00] ---

BIG MOM (CHARLOTTE LINLIN)
CAPTAIN OF THE BIG MOM PIRATES

[21:05] ---

What is wrong?

[21:07] ---

Don't speak! It'll wake her up!

[21:10] ---

We've got to run!
It's all over once she wakes up!

[21:13] ---

No... It's no good!
Even if we run...

[21:16] ---

If she came after us...

[21:19] ---

What are you talking about?

[21:21] ---

Do you know who she is?

[21:24] ---

Everyone knows her! She's...

[21:28] ---

Whaaat?!

[21:31] ---

She is the infamous Big Mom?!

[21:33] ---

You're too loud!

[21:36] ---

Who is Big Mom?

[21:38] ---

I'll tell you later!

[21:46] ---

I'm gonna kill her right now!

[21:49] ---

That's right! Think of her as Kaido!

[21:52] ---

She's the same as Kaido!

[22:02] ---

T-Too late!

[22:04] ---

Anyway, just run!

[22:15] ---

Where...

[22:18] ---

Where... am I?

[22:47] ---

Who...

[22:51] ---

...am I?!

[23:18] ---

*Being laughed at by a girl, Otoko,
Orochi is infuriated by his humiliation!*

[23:22] ---

*The banquet turns into hell! Orochi loses his senses and changes
into something ghoulish in order to destroy everything!*

[23:29] ---

*Who is the surprising figure who stands in Orochi's way
to save the girl's life?!*

[23:36] ---

On the next episode of One Piece!

"Pandemonium! The Monster Snake, Shogun Orochi!"

[23:41] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:44] ---

[23:46] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 07:57:29 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 07:57:29 UTC by whimsee